

Wereldwijd hoofdkantoor



Millar, LLC
11950 N. Spectrum Blvd.
Pearland, Texas 77047, VS
Tel: +1 832-667-7000 of 800-669-2343 (in de VS)
Fax: +1 713-714-8498
E-mail: info@millar.com
Website: millar.com

Millar wereldwijde distributie

Millar, LLC beschikt over een netwerk van gemachtigde distributeurs in een groot aantal landen over de gehele wereld. Neem voor meer informatie over de Millar-distributeur in uw land contact op met de afdeling Klantenservice op ons hoofdkantoor in Houston, Texas, VS.



Emergo Europe
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
Nederland

Australische sponsor

Emergo Australia
Level 20 Tower II
Darling Park
201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000
Australië

Verantwoordelijke in het Verenigd Koninkrijk

Emergo Consulting (UK)
Limited c/o
Cr360 – UL International
Compass House,
Vision Park Histon
Cambridge CB24 9BZ
Verenigd Koninkrijk

Om het gemakkelijker voor u te maken, levert Millar vertalingen van de gebruiksaanwijzing in andere talen. Bezoek onze website op eifu.millar.com (ga naar 'Manuals and Guides') om een account aan te maken en volg het registratieproces voor de gebruiksaanwijzingen in andere talen. De documenten zijn pdf's die u met de gratis Adobe Acrobat Reader-software kunt lezen. De systeemvereisten voor de Adobe Acrobat Reader-software zijn een Windows-besturingssysteem (Windows 8 of later) of macOS (v10.14 of later).



© 2025 Millar, LLC. Alle rechten voorbehouden.

Millar is een gedeponeerd handelsmerk van Millar, LLC.

De vermelde producten en bedrijfsnamen zijn handelsmerken of handelsnamen van hun respectieve bedrijven.

M.I.-onderdeelnr.: 004-1320 rev. N



Making the
improbable possible.

Kabels in de TEC-serie

Modellen TEC-10D

Gebruiksaanwijzing

Beperkte garantie van Millar

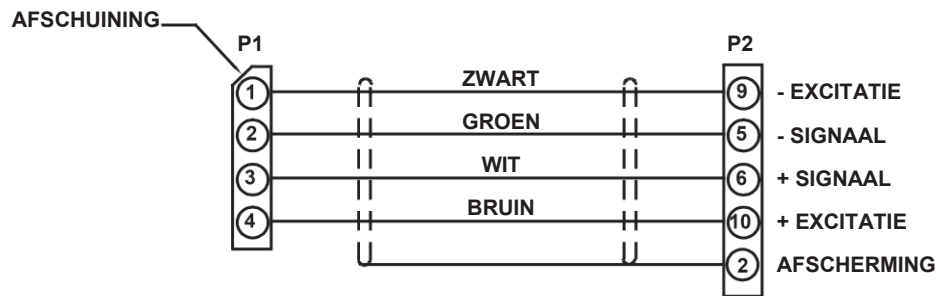
Millar, LLC (Millar) garandeert dat al zijn kabels ten tijde van verzending naar de oorspronkelijke koper vrij zijn van defecten in materiaal en vakmanschap.

Millar sluit bij deze alle andere hier niet uitdrukkelijk genoemde garanties uit, ongeacht of deze expliciet of impliciet zijn van rechtswege of uit hoofde van de handel of het handelsgebruik of anderszins, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel.

Omdat hantering, opslag, reiniging en sterilisatie van het product, alsmede factoren met betrekking tot de diagnose en behandeling van patiënten, evenals katheterisatieprocedures en andere zaken waarop Millar geen invloed kan uitoefenen, rechtstreeks van invloed zijn op het product en de resultaten die door gebruik ervan worden verkregen, is Millar niet aansprakelijk voor incidenteel of gevolgverlies, schade of kosten die direct of indirect het gevolg zijn van gebruik van dit product.

Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Schema



Definitie van symbolen

	Raadpleeg de (elektronische) gebruiksaanwijzing
	Let op: raadpleeg begeleidende documentatie
	Datum van vervaardiging
REF	Catalogusnummer
SN	Serienummer
	Batchcode
	Gemachtigde in de Europese Unie
	Gemachtigde in het Verenigd Koninkrijk
	EU-conformiteitsverklaring
	Medisch hulpmiddel
	Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Beschrijving van het hulpmiddel

Kabels in de TEC-serie zijn ontworpen om te worden gebruikt als een interface tussen Millar Mikro-Tip®-katheters en Millar-drukregleenheden van model TC-510. Het achtervoegsel 'D' verwijst naar katheters met een platte connector met laag profiel.

Reiniging

Veeg de kabel en connectors schoon met een zacht, vochtig gaasje of doekje. Als de kabel erg vuil is, kan deze in een oplossing van Alconox® of een ander mild reinigingsmiddel worden geweekt.

LET OP: Dompel de elektrische connector NIET onder.

Aanbevolen sterilisatiemethode voor verlengkabels

LET OP: NIET steriliseren met behulp van een autoclaaf, straling (gamma of elektronenbundel), plasma, peroxide of formaldehydedampoplossingen.

De kabels moeten vóór sterilisatie volledig worden gereinigd en gedroogd. Beluchting kan op kamertemperatuur plaatsvinden of in een verwarmde droogkast (max. 145 °F, 63 °C). De kabels moeten in een luchtdoorlatende polyethyleen zak (bv. 3M™ Steri-Lok™) worden geplaatst.

De hieronder vermelde parameters voor sterilisatie met ethyleenoxide zorgen voor effectieve sterilisatie. Vanwege de verscheidenheid aan apparatuur voor sterilisatie met ethyleenoxide dienen de definitieve sterilisatieparameters te worden geselecteerd en goedgekeurd door de verwerkingsafdeling van elke instelling.

Parameters voor sterilisatiecycli met ethyleenoxide

Voorverwarmingsfase:	Aanvangstemperatuur min. 110 °F (43 °C) Duur 30 minuten
Beginvacuüm:	6,0 inHgA (20,3 kPa)
Snelheid:	3 minuten
Stikstofspoeling: 2 cycli	
Stikstof toegevoegd tot:	28,0 ± 0,5 inHgA (94,8 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	1,4 ± 0,5 inHgA/min (4,7 ± 1,7 kPa/min)
Evacuatie:	6,0 ± 0,5 inHgA (20,3 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	1,0 ± 0,5 inHgA/min (3,4 ± 1,7 kPa)
Conditionering	
Bevochtiging:	1,5 ± 0,5 inHgA (5,1 ± 1,7 kPa)
Stoomconditionering:	10 min
Verblijfsvochtigheid:	30 ± 5 min bij 7,5 ± 0,5 inHgA (25,4 ± 1,7 kPa)
Relatieve vochtigheid:	15–70%
Ethyleenoxideconcentratie:	500 ± 50 mg/l
Verblijfsdruk:	16,5 ± 1,0 inHgA (55,8 ± 3,4 kPa)
Verblijfsduur:	2 uur
Temperatuur:	110–130 °F (43–54 °C)
Relatieve vochtigheid:	30–70% (35–44% nominaal)
Na vacuüm	
Vacuüm:	6,0 ± 0,5 inHgA (20,3 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	1,0 ± 0,5 inHgA/min (3,4 ± 1,7 kPa/min)
Vacuümduur:	10 min
Gaswas A:	4 cycli (minimaal)
Afgifte:	30,0 ± 0,5 inHgA (101,6 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	1,4 ± 0,5 inHgA/min (4,7 ± 1,7 kPa/min)
Vacuüm	6,0 ± 0,5 inHgA (20,3 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	1,0 ± 0,5 inHgA/min (3,4 ± 1,7 kPa/min)
Afgifte (gefilterde lucht):	28,0 ± 0,5 inHgA (94,8 ± 1,7 kPa)
Snelheid:	2,0 ± 0,5 inHgA/min (6,6 ± 1,7 kPa/min)
Beluchting (hete cel)	
Duur:	Ten minste 8 uur
Temperatuur:	110 ± 10 °F (43 ± 6 °C)

LET OP: De kabels mogen op zijn vroegst 5 dagen na sterilisatie worden gebruikt.

Routinematige inspectie

Geleidende vloeistof in de kabelconnectors kan onvoorspelbare storingen en mogelijke corrosie van draden in de connectors veroorzaken. De connectorpennen moeten routinematig op corrosie worden gecontroleerd.